

551494-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de concession de crédit – Wybór banku na udzielenie i obsługę kredytu długoterminowego do wysokości 17 447 714,53 zł (słownie: siedemnaście milionów czterysta czterdzieści siedem tysięcy siedemset czternaście złotych 53/100)

OJ S 152/2026 10/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Powiat Tomaszowski

Adresse électronique: zamowienia@powiattomaszowski.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Wybór banku na udzielenie i obsługę kredytu długoterminowego do wysokości 17 447 714,53 zł (słownie: siedemnaście milionów czterysta czterdzieści siedem tysięcy siedemset czternaście złotych 53/100)

Description: Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn.: Wybór banku na udzielenie i obsługę kredytu długoterminowego do 17 447 714,53 zł (słownie: siedemnaście milionów czterysta czterdzieści siedem tysięcy siedemset czternaście złotych 53/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Tomaszowskiego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. Zamawiający zastrzega sobie prawo zaciągnięcia kredytu w kwocie mniejszej niż określona w niniejszym zamówieniu oraz do wcześniejszej spłaty kredytu, bez ponoszenia dodatkowych kosztów z tego tytułu. Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu - stosownie do art. 433 pkt. 4) ustawy Pzp Zamawiający informuje, iż minimalna kwota kredytu, którą Zamawiający zobowiązuje się uruchomić, wynosi 50.000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100). 1) Planowany termin do zaciągnięcia kredytu – listopad 2026r. 2) Wykonawca zobowiązany jest uruchomić kredyt, sukcesywnie przekazując środki w transzach, na pisemne dyspozycje Zamawiającego, złożone z dniowym wyprzedzeniem (termin uruchomienia kredytu, transz kredytu, stanowi kryterium oceny ofert). Uruchomienie kredytu nastąpi nie później niż do dnia 31.12.2026r. 3) Wykonawca nie będzie naliczał prowizji za uruchomienie kredytu oraz uruchomienie poszczególnych transz. 4) Zamawiający nie dopuszcza możliwości pobierania przez wykonawcę żadnych dodatkowych opłat i prowizji bankowych od niewykorzystanej części kredytu. 5) Karencja w spłacie rat kapitałowych kredytu: do kwietnia 2027r. 6) Przewidywana spłata kredytu: a) od maja 2027 r. do marca 2043 r. w 191 równych miesięcznych ratach po 90 873,00 zł, i ostatniej raty wyrównującej w wysokości 90 971,53 zł płatnej do 30 kwietnia 2043r. 7) Raty kredytu płatne w terminie płatności odsetek – do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca. 8) Odsetki naliczane w miesięcznych cyklach odsetkowych zgodnie z obowiązującymi stopami procentowymi. Do obliczenia kwoty odsetek przyjmuje się rzeczywistą liczbę dni występujących w danym roku. 9) Odsetki naliczane od faktycznie zaciągniętego kredytu od pozostałej do spłaty kwoty zadłużenia. 10) Spłata odsetek następować będzie od dnia uruchomienia kredytu. 11) Dla celów porównania ofert: - cena

oferty (koszt kredytu) powinna być wyliczona w oparciu o stawkę WIBOR 1 M wynoszącą 3,79 % na dzień 17.07.2026r. - przyjmuje się uruchomienie kredytu jednorazowo w dniu 05.11.2026 r. 12) Forma zabezpieczenia kredytu - weksel in blanco. Skarbnik nie złoży kontrasygnaty na wekslu in blanco. Kontrasygnata Skarbnika zostanie dokonana na umowie kredytowej oraz na deklaracji wekslowej. 13) Zamawiający nie dopuszcza zabezpieczenia spłaty kredytu w postaci oświadczenia o poddaniu się egzekucji w trybie art.777 k.p.c. 14) Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonania wcześniejszej spłaty kapitału przed upływem okresu kredytowania tj. przed końcem - kwietnia 2043r., jak również możliwość spłaty kapitału w ratach i terminach innych niż przedstawione w harmonogramie spłat, z zastrzeżeniem, że wcześniejsza spłata kapitału wymaga uprzedniego powiadomienia Wykonawcy. Za powyższe czynności Wykonawca nie będzie pobierał dodatkowych opłat lub prowizji. 15) Zamawiający zastrzega sobie możliwość wydłużenia okresu spłaty kredytu bez ponoszenia opłat i prowizji . 1) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i warunki jego realizacji opisany został również w Istotnych postanowieniach umowy.

Identifiant de la procédure: 4861f382-2671-46e0-a1d2-ff49c1cdd039

Identifiant interne: ZP.272.13.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: informacje dotyczące pełnej procedury zawarte są w SWZ

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 66113000 Services de concession de crédit

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Św. Antoniego 41

Ville: Tomaszów Mazowiecki

Code postal: 97-200

Subdivision pays (NUTS): Łódzki (PL712)

Pays: Pologne

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 8 184 921,62 PLN

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

tryb Unijny przetarg nieograniczony - ustawa Pzp

tryb unijny

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: Dyrektywa 2024/24/UE art. 132

Ustawy Pzp Właściwe prawo transgraniczne: 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: 3.1. informacji o której mowa w pkt 2.2.1 - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w pkt 2.2.1.; 3.2. zaświadczenia, o którym mowa w pkt 2.2.4, zaświadczenia albo innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, o których mowa w pkt 2.2.5, lub odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i

Informacji o Działalności Gospodarczej, o której mowa w pkt 2.2.6 - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, p

2.1.6. **Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. **Lot: LOT-0001**

Titre: Wybór banku na udzielenie i obsługę kredytu długoterminowego do wysokości 17 447 714,53 zł (słownie: siedemnaście milionów czterysta czterdzieści siedem tysięcy siedemset czternaście złotych 53/100)

Description: Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn.: Wybór banku na udzielenie i obsługę kredytu długoterminowego do 17 447 714,53 zł (słownie: siedemnaście milionów czterysta czterdzieści siedem tysięcy siedemset czternaście złotych 53/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Tomaszowskiego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. Zamawiający zastrzega sobie prawo zaciągnięcia kredytu w kwocie mniejszej niż określona w niniejszym zamówieniu oraz do wcześniejszej spłaty kredytu, bez ponoszenia dodatkowych kosztów z tego tytułu. Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu - stosownie do art. 433 pkt. 4) ustawy Pzp Zamawiający informuje, iż minimalna kwota kredytu, którą Zamawiający zobowiązuje się uruchomić, wynosi 50.000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100). 1) Planowany termin do zaciągnięcia kredytu – listopad 2026r. 2) Wykonawca zobowiązany jest uruchomić kredyt, sukcesywnie przekazując środki w transzach, na pisemne dyspozycje Zamawiającego, złożone z dniowym wyprzedzeniem (termin uruchomienia kredytu, transz kredytu, stanowi kryterium oceny ofert). Uruchomienie kredytu nastąpi nie później niż do dnia 31.12.2026r. 3) Wykonawca nie będzie naliczał prowizji za uruchomienie kredytu oraz uruchomienie poszczególnych transz. 4) Zamawiający nie dopuszcza możliwości pobierania przez wykonawcę żadnych dodatkowych opłat i prowizji bankowych od niewykorzystanej części kredytu. 5) Karencja w spłacie rat kapitałowych kredytu: do kwietnia 2027r. 6) Przewidywana spłata kredytu: a) od maja 2027 r. do marca 2043 r. w 191 równych miesięcznych ratach po 90 873,00 zł, i ostatniej raty wyrównującej w wysokości 90 971,53 zł płatnej do 30 kwietnia 2043r. 7) Raty kredytu płatne w terminie płatności odsetek – do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca. 8) Odsetki naliczane w miesięcznych cyklach odsetkowych zgodnie z obowiązującymi stopami procentowymi. Do obliczenia kwoty odsetek przyjmuje się rzeczywistą liczbę dni występujących w danym roku. 9) Odsetki naliczane od faktycznie zaciągniętego kredytu od pozostałej do spłaty kwoty zadłużenia. 10) Spłata odsetek następować będzie od dnia uruchomienia kredytu. 11) Dla celów porównania ofert: - cena oferty (koszt kredytu) powinna być wyliczona w oparciu o stawkę WIBOR 1 M wynoszącą 3,79 % na dzień 17.07.2026r. - przyjmuje się uruchomienie kredytu jednorazowo w dniu 05.11.2026 r. 12) Forma zabezpieczenia kredytu - weksel in blanco. Skarbnik nie złoży kontrasygnaty na wekslu in blanco. Kontrasygnata Skarbnika zostanie dokonana na umowie kredytowej oraz na deklaracji wekslowej. 13) Zamawiający nie dopuszcza zabezpieczenia spłaty kredytu w postaci oświadczenia o poddaniu się egzekucji w trybie art.777 k.p.c. 14) Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonania wcześniejszej spłaty kapitału przed upływem okresu kredytowania tj. przed końcem - kwietnia 2043r., jak również możliwość spłaty kapitału w ratach i terminach innych niż przedstawione w harmonogramie spłat, z zastrzeżeniem, że wcześniejsza spłata kapitału wymaga uprzedniego powiadomienia Wykonawcy. Za powyższe czynności Wykonawca nie będzie pobierał dodatkowych opłat lub prowizji. 15) Zamawiający

zastrzega sobie możliwość wydłużenia okresu spłaty kredytu bez ponoszenia opłat i prowizji .
1) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i warunki jego realizacji opisany został również w Istotnych postanowieniach umowy.
Identifiant interne: ZP.272.13.2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 66113000 Services de concession de crédit

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Św. Antoniego 41 Niska 22, Apt. 2

Ville: Tomaszów Mazowiecki

Code postal: 97-200

Subdivision pays (NUTS): Łódzki (PL712)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 05/11/2026

Date de fin de durée: 30/04/2043

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: cena

Description: cena 60%

Catégorie du critère d'attribution seuil: Nombre maximal d'offres acceptées

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Czas uruchomienia kredytu

Description: W kryterium „czas uruchomienia transzy kredytu od dnia złożenia przez

Zamawiającego pisemnej dyspozycji wypłaty” oferty zostaną ocenione według poniższej

zasady: Punktacja: Czas uruchomienia kredytu Punkty do 2 dni roboczych 40 pkt powyżej 2 dni roboczych 0 pkt

Catégorie du critère d'attribution seuil: Nombre maximal d'offres acceptées

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Date limite de demande d'informations complémentaires: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-3089c2eb-740f-471f-b126-259f4cf375a6>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-3089c2eb-740f-471f-b126-259f4cf375a6>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w kwocie: 122 773,82 PLN 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. 3. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 3.1. pieniądzu; 3.2. gwarancjach bankowych; 3.3. gwarancjach ubezpieczeniowych; 3.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na konto: : 63 1560 0013 2000 1462 1000 0016 z adnotacją „Wadium – Znak sprawy: ZP.272.13.2026 Za skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu, Zamawiający uzna wadium, które znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 4. Jeżeli wadium wnoszone jest w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 5. W przypadku wnoszenia przez Wykonawcę wadium w formach, o których mowa w pkt 3.2.- 3.4. treść gwarancji lub poręczenia musi zawierać zobowiązanie wystawcy dokumentu do co najmniej, bezwarunkowej, nieodwołalnej zapłaty na rzecz Zamawiającego kwoty wadium, płatnej na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego. Do wadium wniesionego w formach wyżej wymienionych stosować się powinno prawo polskie. Wniesione wadium musi obejmować okres związania ofertą i nie może zawierać żadnych ograniczeń sprzecznych z ustawą Prawo zamówień publicznych. Jako beneficjenta wadium wnoszonego w formie poręczeń lub gwarancji należy wskazać Zamawiającego. 6. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium, wniesie wadium w sposób nieprawidłowy lub nie utrzyma wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 Pzp zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 Pzp. 7. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia wystąpienia jednej z okoliczności: 7.1. upływu terminu związania ofertą; 7.2. zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego; 7.3. unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, z wyjątkiem sytuacji, gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. 8. Zamawiający, niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia złożenia wniosku zwraca wadium Wykonawcy: 8.1. który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert; 8.2. którego oferta została odrzucona; 8.3. po wyborze najkorzystniejszej oferty, z wyjątkiem wykonawcy, którego oferta

została wybrana jako najkorzystniejsza; 8.4. po unieważnieniu postępowania, w przypadku gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. 9. Złożenie wniosku o zwrot wadium, o którym mowa w pkt 9, powoduje rozwiązanie stosunku prawnego z Wykonawcą wraz z utratą przez niego prawa do korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX Pzp. 10. Zamawiający zwraca wadium wniesione w pieniądzu wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę. 11. Zamawiający zwraca wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu poprzez złożenie gwarantowi lub poręczycielowi oświadczenia o zwolnieniu wadium. 12. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 3.2-3.4, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, jeżeli: 13.1. Wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 107 ust. 2 lub art. 128 ust. 1 ustawy Pzp, z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył podmiotowych środków dowodowych potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 57 Pzp, oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, innych dokumentów lub oświadczeń lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 223 ust. 2 pkt 3 Pzp, co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez Wykonawcę jako najkorzystniejszej; 13.2. Wykonawca, którego oferta została wybrana: 13.2.1. odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie, 13.2.2. nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy; 13.3. zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, którego oferta została wybrana.

Date limite de réception des offres: 14/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 14/09/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Siedziba Zamawiającego

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Powiat Tomaszowski

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Powiat Tomaszowski

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Powiat Tomaszowski

Numéro d'enregistrement: 7732321115

Numéro d'enregistrement: 7732321115

Département: Powiat Tomaszowski Wydział Finansowo Księgowy i Budżetu

Adresse postale: ul. Św. Antoniego 41

Ville: Tomaszow Mazowiecki

Code postal: 97-200

Subdivision pays (NUTS): Łódzki (PL712)

Pays: Pologne

Point de contact: Powiat Tomaszowski Wydział Finansowo Księgowy i Budżetu

Adresse électronique: zamowienia@powiattomaszowski.pl

Téléphone: +48 44 724 21 27

Télécopieur: +48 44 724 27 27

Adresse internet: <https://bip.powiattomaszowski.pl/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-3089c2eb-740f-471f-b126-259f4cf375a6>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Département: Departament Odwołań

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Sekretariat Biura Odwołań

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 22 458 78 01

Télécopieur: +48 22 458 78 01

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu
Téléphone: +352 29291
Adresse internet: <https://op.europa.eu>
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 164b80c6-1b3d-4566-9e9a-80a066b27781 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 07/08/2026 06:44:14 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 551494-2026
Numéro de publication au JO S: 152/2026
Date de publication: 10/08/2026